



Bozen/ Bolzano, 12.04.2021

Bearbeitet von / redatto da:
Hannes Rauch
Tel. 0471 411808
Hannes.Rauch@provinz.bz.it

SUNPANA GmbH
Dursanstraße 98
39047 St. Christina Gröden

Gemeinde St. Christina Gröden
Str. Chemun 1,
39047 St. Christina Gröden

Zur Kenntnis: Stefan Gasser
Per conoscenza: Köstlanstraße 119 A
39042 Brixen

Errichtung einer Standseilbahn zwischen der Sportzone Iman und dem Monte Pana in der Gemeinde St. Christina in Gröden, Antragsteller: SUNPANA GmbH – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Costruzione di una funicolare tra la zona sportiva Iman e il Monte Pana nel Comune di S. Cristina Val Gardena, committente: SUNPANA Srl – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 i.d.g.F. geregelt.

Die von Stefan Gasser ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes sowie die **potenziellen Umweltauswirkungen** auf:

- Die Betreibergesellschaft SUNPANA GmbH strebt mit dem gegenständlichen Projekt die Erneuerung des bestehenden 795 m langen 2er Sessellifts St. Christina-Monte Pana an. Diese Anlage soll durch ein modernes Standseilbahnsystem mit einer Trassenlänge von knapp 970 m und einer Förderkapazität von 2.000 P/h ersetzt werden. Der Grödner Bach wird dabei anhand einer 160 m langen Brücke überflogen. Den steilsten Abschnitt der

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato da Stefan Gasser è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia;

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Con il progetto in questione, la società operativa SUNPANA Srl intende il rinnovo dell'attuale seggiovia biposto S. Cristina-Monte Pana, lunga 795 m. Questo impianto sarà sostituito da una moderna funicolare con una lunghezza di ca. 970 m e una capacità di trasporto di 2.000 persone/h. Il Rio Gardena sarà attraversato da un ponte lungo 160 metri. Il tratto più ripido del tracciato sarà percorso sottoterra in un tunnel lungo 200 metri.



Strecke befährt die Bahn in einem 200 m langen Tunnel unterirdisch.

- Im Zuge der Erneuerung soll die Bergstation etwa 90 m in östliche Richtung, näher an das Sporthotel Monte Pana und die Talstation an den Sportplatz Iman gerückt werden, an welchem auch die Einrichtung eines neuen Mobilitätszentrums geplant ist. Das Eingriffsgebiet liegt innerhalb der eingetragenen Skizzone 10.04 Monte Pana-Ciampinoi-Sellajoch.
- Die neue Trasse betrifft im Wesentlichen die Flächenwidmungen Wald, Landwirtschaftsgebiet und Alpines Grünland. Der Bauleitplan im Bereich der Sportzone Iman muss bei Realisierung des Projektes in jedem Fall abgeändert werden.
- Für die Errichtung der neuen ca. 10 m breiten Trasse müssen ca. 0,54 ha Wald gerodet werden.
- Es sind keine eingetragenen Feuchtgebiete, Fließgewässer, Hecken- und Flurgehölze, Biotope/Naturdenkmäler oder andere geschützte Elemente vom Verlauf der Standseilbahn betroffen.
- Die floristische Artengemeinschaft im Projektareal ist kaum charakteristisch und überdies in der Regel frei von seltenen und/oder geschützten Arten.
- Insgesamt bietet das weitum vernetzte und weitgehend barrierefreie Untersuchungsgebiet grundsätzlich gute Voraussetzungen als Lebensraum für viele in der Umweltvorstudie aufgezeigten und teilweise geschützten Tierarten.
- Die Errichtung der geplanten Anlage bedeutet eine neue Stör- und Barrierewirkung für die lokale Tierwelt - insbesondere während der Bauphase.
- Als ökologische Ausgleichsmaßnahmen werden die Renaturierung der Bestandstrasse sowie der Rückbau des Parkplatzes Monte Pana vorgeschlagen.

Aufgrund der Größe des Eingriffs und der Lage des Projektgebietes erscheinen zusätzliche Untersuchungen zur Bestimmung der Umweltauswirkungen notwendig.

Besonders zu beachten sind die örtlichen landschaftlichen Auswirkungen sämtlicher Strukturen und insbesondere der Brücke über den Grödner Bach, die Auswirkungen des Tunnelbaus auf die Materialbilanz und ggf. auf die Materialaufarbeitung, Deponien sowie

- Nel corso della ristrutturazione, la stazione a monte sarà spostata di circa 90 m in direzione est, più vicina all'hotel Monte Pana. La stazione a valle sarà spostata al campo sportivo Iman, dove è prevista anche la realizzazione di un nuovo centro di mobilità. L'area di intervento si trova all'interno della zona sciistica 10.04 Monte Pana-Ciampinoi-Passo Sella.
- Il nuovo tracciato si trova principalmente nel bosco, nella zona agricola nonché nella zona di verde alpino e pascolo. Il piano urbanistico comunale nell'area della zona sportiva di Iman dovrà essere modificato in caso di realizzazione del progetto.
- Per il tracciato della funicolare largo 10 m dovranno essere abbattuti ca. 0,54 ettari di bosco.
- Nessuna zona umida, corsi d'acqua, siepi, boschetti residuali, biotopi/monumenti naturali o altri elementi protetti sono interessati dal tracciato della funicolare.
- La comunità vegetale nell'area del progetto è poco caratteristica e, inoltre, generalmente priva di specie rare e/o protette.
- Nel complesso, l'area di studio, ampiamente interconnessa e senza barriere, offre condizioni fondamentalmente buone come habitat per molte delle specie animali elencate nello studio ambientale preliminare, alcune delle quali sono protette.
- La costruzione dell'impianto proposto provoca un nuovo disturbo ed effetto barriera per la fauna locale - specialmente durante la fase di costruzione.
- La rinaturalizzazione del dell'attuale tracciato della seggiovia esistente e lo smantellamento del parcheggio Monte Pana sono proposti come misure di compensazione ecologica.

A causa della dimensione dell'intervento e l'ubicazione dell'area di progetto ulteriori esami per determinare le ripercussioni sull'ambiente appaiono necessari.

Particolare attenzione va rivolta alle ripercussioni sul paesaggio locale di tutte le strutture e in particolare del ponte sul Rio Gardena, all'impatto della costruzione della galleria sul bilancio dei materiali ed eventualmente alla lavorazione dei materiali,



Verwendung bzw. den Abtransport, Auswirkungen des geologisch sensiblen Hangbereichs auf den Trassenabschnitt der offenen Strecke am Hang talseitig des Tunnels, Auswirkungen auf den im Projektgebiet vorhandenen ungenutzten Quellaustritt, Auswirkungen auf die im Projektgebiet potenziell vorkommenden, seltenen bzw. (streng) geschützten Tier- und Pflanzenarten während der Bau- und Betriebsphase und die Auswirkungen auf den Lebensraumverlust und der Barrierewirkung, die Auswirkungen der Bewegungen des Untergrundes und durch Gefrier-Tau-Prozesse sowie potentieller Übersättigungsbedingungen auf die mittel- bis langfristige Gefahrensituation.

Aus diesen Gründen ist das Einreichprojekt für die Errichtung der Standseilbahn in der Gemeinde St. Christina in Gröden dem **UVP Verfahren** im Sinne des Landesgesetzes Nr. 17/2017 i.d.g.F. zu unterziehen.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 45 Tagen ab Mitteilung dieses Gutachtens im Sinne des Artikel 43, des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, Beschwerde bei der Landesregierung eingelegt werden kann.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

alle discariche e all'uso o al trasporto del materiale, all'impatto dell'area del pendio geologicamente sensibile sul tracciato della sezione aperta sul versante a valle della galleria, alle possibili ripercussioni sulla sorgente inutilizzata esistente nell'area del progetto, agli effetti sulle specie animali e vegetali rare o (strettamente) protette potenzialmente presenti nell'area del progetto durante la fase di costruzione ed operativa e agli effetti sulla perdita di habitat e l'effetto barriera, alle ripercussioni sui movimenti del sottosuolo e dei processi di gelo-disgelo così come sulle potenziali condizioni di sovrassaturazione sulla situazione di pericolo a medio e lungo termine.

Per i succitati motivi il progetto definitivo per la costruzione di una funicolare nel Comune di S. Cristina Val Gardena è **soggetta alla procedura di VIA** ai sensi della legge provinciale n. 17/2017.

Si fa presente che, ai sensi dell'articolo 43 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche, può essere inoltrato ricorso alla Giunta provinciale entro 45 giorni dalla comunicazione di questo parere.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: fa1070

unterzeichnet am / sottoscritto il: 12.04.2021

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 12.04.2021 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 12.04.2021